

| | | | |
|--|--------------------------|--|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger | Fabrikmarke M E N Z I | Typ V i b r a s | Typenschein-Nummer CH 9526 01 |
| ERKENNUNGSMERKMALE <u>E. Menzi AG, Widnau SG auf Hersteller-Plakette vorn links auf</u> | | | |
| <u>Fahrgestell</u> | | | |
| Fahrgestellnummer eingeschlagen <u>vorn links oben auf Fahrgestell sowie auf Hersteller-Plakette</u> | | | |
| Motorkennzeichen eingeschlagen _____ | | | |
| Hersteller <u>E. MENZI AG, Widnau SG</u> Importeur <u>Robert Aebi AG, Zürich</u> | | | |
| FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____ | | MOTOR Bauart _____ Takte _____ | |
| Lenkung _____ Lenkhilfe _____ | | Marke _____ Treibstoff _____ | |
| Betriebsbremse <u>Mech. Auflaufbremse, IB. m. Abreissicherung</u> | | Typ _____ | |
| Hilfsbremse _____ Dauerbremse _____ | | Lage _____ Anz. Zyl. _____ | |
| Stellbremse <u>mech. IB.</u> Anhängerbr. _____ | | Bohrung _____ Hub _____ | |
| Getriebeart _____ Anz. Gänge _____ | | Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____ | |
| Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese</u> Höchstgeschwind. <u>40</u> km/h | | Leist.-PS _____ U/min _____ | |
| KAROSSERIEFORM <u>Fahrgestell für Walzen-</u> Anz. Türen _____ | | Kühlung _____ | |
| <u>transport (Vibras-Walzen)</u> Schiebedach _____ | | Lärm _____ dB () bei _____ U/min | |
| Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____ | | Lärmdämpfung _____ | |
| ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H <u>1240</u> | | GEWICHTE Vorn _____ Mitte _____ Hinten _____ TOTAL _____ | |
| Spurkreis L _____ R _____ | | Leergewicht _____ (*) | |
| Achsabstand _____ / (_____ / _____ / _____) | | Nutzlast _____ | |
| <u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u> | | Gesamtgewicht <u>15</u> _____ <u>1485</u> <u>1500</u> | |
| Länge <u>3520/4050</u> mit Walze _____ | | Fabrik-Garantie _____ <u>1600</u> <u>1600</u> | |
| Breite <u>1440</u> _____ | | Reifen-Dimens. _____ <u>6.00-9</u> <u>10 Ply</u> _____ | |
| Höhe <u>560/1600</u> _____ | | Tragkraft p. Achse _____ <u>1500</u> (7 att/40 km/h) | |
| Ueberhang V _____ | | Gesamtzuggewicht _____ | |
| H <u>1550/2030</u> _____ | | Anhängelast _____ kg | |
| S _____ | | | |

Deichsellänge 1970

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler V= weiss Ø 70Stoplicht 2/ kombiniert H= rot, dreieckigKontroll-Nr.-Bel. 1/ links, komb. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____

Richtungsblinker 2/ kombiniertVorn _____ seittl. _____ hinten rot

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Höchstgeschwindigkeitstafel 40 km/hANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ MENZI, Vibras

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 9526 01Karosserieform Anhängen f. Walzentrsp.

Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht _____ Treibstoff _____

PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. 1500 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

*) Gewicht des Transportfahrzeuggestells ohne Walze 270 kg.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 29.2.68

Die Prüfungskommission